

# Guide De Référence Technique



2012



*Congoleum*<sup>®</sup>

# Caractéristiques techniques

NUMÉRO DU MOTIF	NOM DU MOTIF	INSTALL. YOUR CHOICE	SENS INVERSE	AGENCEMENT ÉCONOMIQUE POUR JOINT		RÉPÉTITION VÉRITABLE DE MOTIF	
				AGEN. MOTIF	MOTIF CROISÉ	LON.	LAR.

ULTIMA	Adhésif : 3044	Adhésif pour joints : SU106					
UL001 - UL003	Hampton Crossing	Oui	Non	15,24cm	91,44cm	137,16cm	91,44cm
UL012 - UL015	Natural Plank	Oui	Non	68,58cm	121,92cm	137,16cm	121,92cm
UL022 - UL025	Durango	Oui	Non	68,58cm	132,99cm	137,16cm	132,99cm
UL060 - UL062	Charisma	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	137,16cm	91,44cm
UL072 - UL074	Destiny	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
UL081	Atrium Walk	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	137,16cm	91,44cm
UL110 - UL114	Random Paver	Oui	Non	68,58cm	60,96cm	68,58cm	60,96cm
UL160 - UL164	Brazilian Slate	Oui	Non	45,72cm	91,44cm	45,72cm	91,44cm
UL184	Autumn Mist	Oui	Non	68,58cm	33,25cm	68,58cm	33,25cm
UL202	Mohave Paver	Oui	Oui	68,58cm	66,67cm	68,58cm	66,67cm
UL210 - UL213	Sonoma	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
UL230 - UL233	Pebble Creek	Oui	Non	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun
UL250 - UL256	Sahara	Oui	Non	68,58cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
UL260 - UL264	Brookside	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
UL280	Montego Slate	Oui	Non	22,86cm	91,44cm	137,16cm	365,76cm
UL300 - UL304	SoHo Slate	Oui	Non	68,58cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
UL320 - UL322	Patagonia	Oui	Non	45,72cm	73,02cm	137,16cm	365,76cm
UL330 - UL332	Nobility	Oui	Non	45,72cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
UL342	Sorrento	Oui	Non	137,16cm	91,44cm	137,16cm	274,32cm
UL350 - UL353	Mesa Slate	Oui	Non	68,58cm	100,33cm	137,16cm	365,76cm
UL360 - UL364	Mesa	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,2cm	365,76cm
UL370 - UL373	Sandstone	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	137,2cm	365,76cm

## FLOR-EVER

PLUS	Adhésif : 3044	Adhésif pour joints : SU80 ou SU92					
51011 - 51013	Select Oak	Oui*	Non	68,58cm	45,72cm	137,16cm	182,88cm
51015 - 51016	Timber Trail	Oui*	Non	Aléatoire	182,88cm	137,16cm	182,88cm
51025 - 51027	Progression	Oui*	Non	Aléatoire	182,88cm	137,16cm	182,88cm
51031 - 51032	Building Blocks	Oui*	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
51040 - 51043	Metropolis	Oui*	Non	68,58cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
51050 - 51052	Slate Walk	Oui*	Non	22,86cm	45,72cm	68,58cm	91,44cm
51061 - 51067	Uptown	Oui*	Non	Aucun	Aucun	137,16cm	182,88cm

\* Pour installation résidentielle seulement.

## PACESETTER

	Adhésif : 3044	Adhésif pour joints : SU80 ou SU92					
60007	Barcelona	Oui	Oui	34,29cm	33,25cm	34,29cm	33,25cm
60010 - 60012	Symphony	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
60016 - 60019	Indiana Maple	Oui	Non	Aucun	91,44cm	137,16cm	91,44cm
60023 - 60024	Celebration	Oui	Non	68,58cm	60,96cm	68,58cm	60,96cm
60052 - 60055	Vintage Slate	Oui	Non	22,86cm	45,72cm	68,58cm	91,44cm
60091 - 60095	Mirage	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	34,29cm	33,25cm
60121	Bombay Slate	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	68,58cm	91,44cm
60131	Cascade	Oui	Non	68,58cm	60,96cm	68,58cm	60,96cm
60140 - 60142	Canyon Ridge	Oui	Non	19,58cm	20,32cm	137,16cm	365,76cm
60175-60178	Promenade	Oui	Non	45,72cm	91,44cm	137,16cm	274,32cm

NUMÉRO DU MOTIF	NOM DU MOTIF	INSTALL. YOUR CHOICE	SENS INVERSE	AGENCEMENT ÉCONOMIQUE POUR JOINT		RÉPÉTITION VÉRITABLE DE MOTIF	
				AGEN. MOTIF	MOTIF CROISÉ	LON.	LAR.

FAST TRACK	Adhésif : 3044	Adhésif pour joints : SU106					
04500 - 04501	Rustic Plank	Oui	Non	Aucun	91,44cm	137,16cm	182,88cm
04505 - 04506	Veranda	Oui	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
04510	Terrace Slate	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
04517 - 04518	Timber Oak	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
04525 - 04527	Wind Stone	Oui	Non	68,58cm	45,72cm	137,16cm	365,76cm
04530 - 04534	Bedford Slate	Oui	Non	68,58cm	91,4cm	137,2cm	182,88cm
04535 - 04536	Forest Grove	Oui	Non	Aléatoire	121,92cm	137,2cm	121,92cm
04540 - 04542	Rocklin	Oui	Non	15,24cm	15,24cm	137,2cm	274,32cm

## PRELUDE

	Adhésif : 3044	Adhésif pour joints : SU80 ou SU92					
02040 - 02045	Seasons	Oui	Non	15,24cm	15,24cm	137,16cm	91,44cm
02055 - 02056	Natural Oak	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	34,29cm	33,25cm
02058 - 02062	Escape	Oui	Non	68,6cm	66,5cm	137,2cm	133cm
02070 - 02073	Surroundings	Oui	Non	45,7cm	45,7cm	45,7cm	45,7cm
02080 - 02084	Chateau	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	91,44cm
02105 - 02108	Quarry Ridge	Oui	Non	45,72cm	30,5cm	137,2cm	365,76cm
02111 - 02112	Monaco	Oui	Non	22,86cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
02116 - 02117	Naples	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
02120 - 02122	Mohave Stone	Oui	Non	68,58cm	45,72cm	137,16cm	365,76cm
02130 - 02131	Bavarian Wood	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
02133 - 02135	Parlor	Oui	Non	68,6cm	91,4cm	68,6cm	91,4cm
02140 - 02143	Plaza Court	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm

## AIRSTEP

EVOLUTION	Adhésif : AS-01	Adhésif pour joints : SU106					
72000 - 72004	Terrace	Oui*	Non	45,72cm	91,44cm	137,16cm	274,32cm
72010 - 72012	Colonial Plank	Oui*	Non	Aléatoire	91,44cm	137,16cm	182,88cm
72015 - 72018	Tuscan Paver	Oui*	Non	15,24cm	15,24cm	137,16cm	274,32cm
72020 - 72025	Rapolano Tile	Oui*	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
72030 - 72032	Pacific Maple	Oui*	Non	Aléatoire	182,88cm	137,16cm	182,88cm
72040 - 72044	Cozumel	Oui*	Non	45,72cm	68,6cm	137,2cm	182,88cm
72050 - 72054	Grand Canyon	Oui*	Non	34,29cm	33,25cm	137,2cm	182,88cm
72060 - 72062	Fair Winds	Oui*	Non	68,6cm	182,88cm	137,2cm	182,88cm
72065 - 72069	Rendezvous	Oui*	Non	68,6cm	22,9cm	137,2cm	182,88cm

## AIRSTEP PLUS

	Adhésif : AS-01	Adhésif pour joints : SU106					
58000 - 58002	North Star	Oui*	Non	45,72cm	91,44cm	45,72cm	91,44cm
58005 - 58006	Woodland	Oui*	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
58010 - 58011	Satin Cloud	Oui*	Non	68,58cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
58020 - 58025	Starlight	Oui*	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
58040 - 58041	Western Slate	Oui*	Non	68,6cm	91,44cm	137,2cm	182,88cm
58050 - 58052	Unity	Oui*	Non	68,58cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
58065 - 58066	Harmony	Oui*	Non	Aléatoire	22,9cm	68,58cm	91,44cm

## AIRSTEP

BASIX	Adhésif : AS-01	Adhésif pour joints : SU106					
41010 - 41011	Acadia	Oui*	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
41020 - 41022	Sedona	Oui*	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
41030 - 41033	Panorama	Oui*	Non	68,58cm	100,33cm	137,16cm	365,76cm
41040 - 41042	Random Plank	Oui*	Non	Aléatoire	121,92cm	137,16cm	121,92cm
41050 - 41053	Flagstone	Oui*	Non	68,58cm	61,0cm	68,58cm	61,0cm

\* Your Choice Plus - Installation sans encollage, en périphérie, avec adhérence complète.

# Caractéristiques techniques


## Couvre-planchers résidentiels

Produits	Construction	Emballage		Poids à l'expédition		Normes fédérales pertinentes *	Garantie
		Largeur	Mètres carrés	Par unité	Par emballage		
<b>ULTIMA</b> en vedette le protecteur Scotchgard <sup>MC</sup> et la protection antibactérienne à base de particules d'argent	Couche d'usure : résine vinylique et uréthane renforcée au nylon et à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	3,66m	67 -134	1,9kg par mètre carré	211kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 2	Five-Star
<b>PACESETTER</b> Couche d'usure AlumaTEC	Construction ArmorGuard Couche d'usure : résine vinylique et à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	1,83m	33-67	1,6kg par mètre carré	104kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 2	Three-Star
		3,66m	67 -159	1,6kg par mètre carré	239kg (moy.)		
<b>FAST TRACK</b> Couche d'usure à fini mat Scuff-Tuff	Couche d'usure : résine vinylique et uréthane Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	3,66m	67-159	1,6kg par mètre carré	222kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	Three-Star
<b>PRELUDE</b> Couche d'usure Standard	Construction ArmorGuard Couche d'usure : résine vinylique Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	1,83m	33-109	1,4kg par mètre carré	114kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	One-Star ArmorGuard
		3,66m	67-159	1,4kg par mètre carré	219kg (moy.)		
<b>AIRSTEP EVOLUTION</b> en vedette le protecteur Scotchgard <sup>MC</sup> et la protection antibactérienne à base de particules d'argent	Construction UltraTec Couche d'usure : résine vinylique et uréthane avec oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Doublure intérieure : composition fibreuse White Shield Endos : composite de vinyle dense	3,66m	67-134	2,0kg par mètre carré	259kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	AirStep À vie
<b>AIRSTEP PLUS</b> en vedette le protecteur Scotchgard <sup>MC</sup> et la protection antibactérienne à base de particules d'argent	Construction UltraTec Couche d'usure : résine vinylique et uréthane Coussin : mousse de vinyle de haute densité Doublure intérieure : composition fibreuse White Shield Endos : composite de vinyle dense	3,66m	67-134	1,8kg par mètre carré	179kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	AirStep 20-Ans
<b>AIRSTEP BASIX</b> Couche d'usure la fini mat	Construction UltraTec Couche d'usure : résine vinylique et uréthane Coussin : mousse de vinyle de haute densité Doublure intérieure : composition fibreuse White Shield Endos : composite de vinyle dense	3,66m	67-134	1,4kg par mètre carré	205kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	AirStep 10-Ans

## Couvre-planchers commerciaux

Produits	Construction	Épaisseur d'ensemble (nominale)	Emballage		Poids à l'expédition		Limite de charge statique ASTM F970 ***	Normes fédérales pertinentes *	Garantie
			Largeur	Mètres carrés	Par unité	Par emballage			
<b>FLOR-EVER PLUS</b> Protection antibactérienne à base de particules d'argent	Couche d'usure : résine vinylique renforcée à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield	0,203cm	3,66m	67 - 134	1,75kg par mètre carré	263kg (moy.)	12,30kg par centimètre carré	ASTM F1303, type I, catégorie 1, endos de classe A	Four-Star**

REMARQUE : la renonciation de matériaux de la FHA est requise seulement lorsque le produit ne répond pas aux normes F1303 de la ASTM.

 Tous les produits FloorScore Homologué pour favoriser une qualité de l'air à l'intérieur. Les produits de revêtement de plancher FloorScore à surface dure et homologués sont une alternative conforme à la norme LEED, référence EQ4.3, pour les matériaux à faibles émissions : Systèmes de revêtement de plancher.

Pour toute question relative à tout produit de revêtement de sol Congoleum, consultez le site Web de Congoleum : [www.congoleum.com](http://www.congoleum.com).

# Caractéristiques techniques

## DuraCeramic, DuraCeramic Options and DuraPlank II

Produits	Construction	Jauge (nominale)	Dimension (nominale)	Emballage			Poids de la boîte	Adhésif DS100	Scellant pour joints DS200	Coulis prémélangé DuraCeramic	Garantie
				Mètres carrés par boîte	Pièces par boîte	Boîte par palette					
<b>DURACERAMIC</b> en vedette le protecteur Scotchgard <sup>MC</sup>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire Protection antibactérienne à base de particules d'argent	0,406cm	39,7cm x 39,7cm	1,6	10	48	13,38kg	Oui	Oui	Oui	À vie <sup>††</sup>
<b>DURACERAMIC OPTIONS</b> en vedette le protecteur Scotchgard <sup>MC</sup>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire Protection antibactérienne à base de particules d'argent	0,406cm	39,7cm x 39,7cm	1,6	10	40	14,9kg	Oui	Oui	Oui	À vie <sup>††</sup>
<b>DURAPLANK II</b> en vedette le protecteur Scotchgard <sup>MC</sup>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire Protection antibactérienne à base de particules d'argent	0,406cm	11,4cm x 91,44cm	1,62	16	42	15,64kg	Oui	ND	ND	À vie <sup>††</sup>

## Plancher de haute performance

Produits	Construction	Jauge (nominale)	Dimension (nominale)	Emballage			Poids de la boîte	Adhésif DS100	Garantie
				Mètres carrés par boîte	Pièces par boîte	Boîte par palette			
<b>DURASTONE</b>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire	0,406cm	40,64cm x 40,64cm	1,65	10	40	15,42kg	Oui	À vie <sup>††</sup>

## Carreaux pour planchers résidentiels

Produits	Couche d'usure	Jauge	Dimension (nominale)	Emballage			Poids de la boîte	Adhésif DS100	Coulis prémélangé DuraCeramic	Garantie
				Mètres carrés par boîte	Pièces par boîte	Boîte par palette				
<b>OVATIONS</b>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire	0,36cm	35,6cm x 35,6cm	20,4	15	45	14,83kg	Oui	Oui	20-Ans
<b>ENDURANCE PLANK</b>	Naturel à faible brillance	0,2cm	10,2cm x 91,4cm	36	36	72	12,25kg	Oui	ND	Three-Star
			15,2cm x 91,4cm	36	24	72				
<b>CONNECTIONS</b>	Uréthane au fini naturel peu brillant	0,4cm	15,2cm x 121,9cm	22	11	44	17,24kg	ND	ND	25-Ans <sup>††</sup>

## Carreaux pour planchers commerciaux

Produits	Couche d'usure	Jauge	Emballage			Poids de la boîte	Limite de charge statique ***	Normes fédérales pertinentes *	Adhésif AD-42	Garantie
			Mètres carrés par boîte	Pièces par boîte	Boîte par palette					
<b>ALTERNATIVES</b>	Composition de vinyle	0,32cm	4,2	45	45	29kg	17,58kg par centimètre carré	ASTM F1066, classe 2	Oui	Two-Star**
<b>CHOICES</b>	Composition de vinyle	0,32cm	4,2	45	45	29kg	17,58kg par centimètre carré	ASTM F1066, classe 2	Oui	Two-Star**
<b>CX SERIES</b>	Composition de vinyle	0,25cm	4,2	45	54	24,5kg.	17,58kg par centimètre carré	ASTM F1066, classe 2 <sup>△</sup>	Oui	Two-Star**
<b>TT SERIES</b>	Composition de vinyle	0,24cm	4,2	45	63	22,5kg	17,58kg par centimètre carré	ASTM F1066, classe 2 <sup>◊</sup>	Oui	Two-Star**

### REMARQUES :

\* Tous les produits, passent le test portant sur la densité de la fumée (N.B.S.). L'indice maximal autorisé dans les hôpitaux et les foyers pour personnes âgées est de 450. Tous les produits, passent le test du flux énergétique critique (ASTM E-648 0,45 w/cm<sup>2</sup>).

†† Lorsqu'on les installe à des fins commerciales légères, les revêtements DuraCeramic, DuraCeramic Options, DuraPlank II, DuraStone et Connections sont visés par une garantie commerciale limitée de cinq ans.

\*\* Lorsqu'on les installe à des fins commerciales, les revêtements Alternatives, Choices, CX Series, Flor-Ever Plus et TT Series sont visés par une garantie commerciale limitée de cinq ans.

\*\*\* Limite de charge statique : Test de laboratoire visant à déterminer les empreintes demeurant après 24 h, ne dépassant pas 0,005 po, après l'application d'une charge spécifique pendant 24 h.

△ Lorsqu'une épaisseur de 0,25 cm (0,100 po) est spécifiée.

◊ Lorsqu'une épaisseur de 0,24 cm (0,937 po) est spécifiée.

# Coulis recommandé

## DuraCeramic et DuraCeramic Options

Désign	SKU	1er Choix Grout	Couleur	2e Choix Grout	Couleur
<b>RUSTIC STONE</b>	RU-24 RU-46 RU-47	DG-07 DG-11 DG-39	Chocolate Sahara Beige Ivory	DG-47 DG-07 DG-07	Charcoal Chocolate Chocolate
<b>TERANO</b>	TR-14 TR-34 TR-54 TR-74	DG-4 DG-16 DG-42 DG-39	Bisque Malt Mocha Ivory	DG-05 DG-05 DG-05 DG-00	Chamois Chamois Chamois White
<b>EARTHPATH</b>	EP-14 & DEP-14 EP-34 & DEP-34 EP-41 & DEP-41 EP-47 & DEP-47 EP-64 & DEP-64	DG-48 DG-39 DG-02 DG-48 DG-42	Almond Ivory Pewter Almond Mocha	DG-39 DG-11 DG-05 DG-42 DG-06	Ivory Sahara Beige Chamois Mocha Harvest
<b>SIERRA SLATE</b>	SI-14 & DSI-14 SI-34 & DSI-34 SI-39 & DSI-39 SI-43 & DSI-43 SI-47 & DSI-47 SI-54 & DSI-54 SI-64 & DSI-64 SI-74 & DSI-74 SI-84 & DSI-84	DG-02 DG-02 DG-47 DG-11 DG-06 DG-07 DG-06 DG-06 DG-11 DG-47	Pewter Pewter Charcoal Sahara Beige Harvest Chocolate Harvest Sahara Beige Charcoal	DG-14 DG-47 DG-27 DG-07 DG-09 DG-42 DG-48 DG-48 DG-42	Biscuit Charcoal Silver Chocolate Gray Mocha Almond Almond Mocha
<b>HEIRLOOM</b>	HE-11 & DHE-11 HE-14 HE-22 & DHE-22	DG-27 DG-39 DG-19	Silver Ivory Pearl Gray	DG-19 DG-13 DG-27	Pearl Gray French Vanilla Silver
<b>RAPOLANO</b>	RA-11 RA-41 RA-47 RA-54 RA-64 RA-74	DG-14 DG-39 DG-48 DG-07 DG-42 DG-39	Biscuit Ivory Almond Chocolate Mocha Ivory	DG-00 DG-12 DG-11 DG-09 DG-06 DG-11	White Mist Sahara Beige Gray Harvest Sahara Beige
<b>PACIFIC MARBLE</b>	PC-11 PC-14 PC-34 PC-41	DG-00 DG-02 DG-02 DG-14	White Pewter Pewter Biscuit	DG-02 DG-00 DG-11 DG-39	Pewter White Sahara Beige Ivory
<b>DREAMSCAPE</b>	DS-14 DS-23 DS-34 DS-48	DG-93 DG-47 DG-02 DG-02	Warm Gray Charcoal Pewter Pewter	DG-27 DG-19 DG-11 DG-07	Silver Pearl Gray Sahara Beige Chocolate
<b>SANDALSTONE</b>	SA-11 SA-41 SA-47 SA-64	DG-00 DG-39 DG-39 DG-07	White Ivory Ivory Chocolate	DG-02 DG-00 DG-48 DG-05	Pewter White Almond Chamois
<b>MERCER TILE</b>	ME-13 ME-34 ME-41 ME-47 ME-48	DG-02 DG-11 DG-39 DG-11 DG-39	Pewter Sahara Beige Ivory Sahara Beige Ivory	DG-00 DG-02 DG-48 DG-05 DG-11	White Pewter Almond Chamois Sahara Beige
<b>CAMBRIDGE TILE</b>	CG-41 CG-74	DG-05 DG-42	Chamois Mocha	DG-06 DG-06	Harvest Harvest
<b>ROMAN ELEGANCE</b>	RE-31 RE-43	DG-39 DG-02	Ivory Pewter	DG-14 DG-93	Biscuit Warm Gray

## Ovations

Désign	SKU	1er Choix Grout	Couleur	2e Choix Grout	Couleur
<b>ALABASTER</b>	AB-14 AB-41	DG-16 DG-15	Malt Bone	DG-00 DG-16	White Malt
<b>STONE FORD</b>	SF-14 SF-34 SF-41 SF-47	DG-39 DG-02 DG-39 DG-07	Ivory Pewter Ivory Chocolate	DG-00 DG-39 DG-15 DG-05	White Ivory Bone Chamois
<b>SUNSTONE</b>	SS-11 SS-47 SS-48 SS-74	DG-93 DG-11 DG-11 DG-39	Warm Gray Sahara Beige Sahara Beige Ivory	DG-16 DG-48 DG-05 DG-05	Malt Almond Chamois Chamois
<b>TEXTURED SLATE</b>	TE-34 TE-39 TE-49 TE-54 TE-87	DG-05 DG-09 DG-11 DG-05 DG-11	Chamois Gray Sahara Beige Chamois Sahara Beige	DG-39 DG-07 DG-42 DG-42 DG-14	Ivory Chocolate Mocha Mocha Biscuit

# Matériaux d'installation DuraCeramic

	Scellant pour joints DuraCeramic DS200	Coulis prémélangé DuraCeramic																																
<b>Code de commande</b>	DS200	Utiliser un code de couleur spécifique																																
<b>Description</b>	Scellant acrylique à base d'eau souple	Coulis acrylique prémélangé à base de sable																																
<b>Usage</b>	Sert à sceller les joints des planchers DuraCeramic sans coulis seulement. Non recommandé pour les murs, les surfaces verticales DuraPlank II ou Ovations.	À utiliser avec DuraCeramic, DuraCeramic Options et Ovations pour enduire de coulis les joints de 0,15cm à 0,64cm. Peut également servir pour enduire de coulis la plupart des carrelages de céramique de carrière et de porcelaine.																																
<b>Restrictions</b>	Ne pas utiliser pour la céramique, la porcelaine ou la pierre naturelle.	Ne convient pas aux carreaux non vitreux ni aux pierres naturelles. Non conçu pour une utilisation à l'extérieur, sur les portes de douche ou sous l'eau.																																
<b>Superficie</b>	30m <sup>2</sup> par bouteille de 236ml	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Largeur de joint</th> <th colspan="2">Couverture approximative</th> </tr> <tr> <th>m<sup>2</sup>/950ml</th> <th>m<sup>2</sup>/3,8 litres</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1,6mm</td> <td>10m<sup>2</sup></td> <td>42m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>3,2mm</td> <td>7,4m<sup>2</sup></td> <td>31m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>4,8mm</td> <td>6,5m<sup>2</sup></td> <td>26m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>6,4mm</td> <td>5m<sup>2</sup></td> <td>21m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td></td> <th colspan="2">Carreau de 20,3cm x 20,3cm</th> </tr> <tr> <td>1,6mm</td> <td>5m<sup>2</sup></td> <td>21m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>3,2mm</td> <td>4m<sup>2</sup></td> <td>16m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>4,8mm</td> <td>3m<sup>2</sup></td> <td>13m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>6,4mm</td> <td>2,6m<sup>2</sup></td> <td>11m<sup>2</sup></td> </tr> </tbody> </table>	Largeur de joint	Couverture approximative		m <sup>2</sup> /950ml	m <sup>2</sup> /3,8 litres	1,6mm	10m <sup>2</sup>	42m <sup>2</sup>	3,2mm	7,4m <sup>2</sup>	31m <sup>2</sup>	4,8mm	6,5m <sup>2</sup>	26m <sup>2</sup>	6,4mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>		Carreau de 20,3cm x 20,3cm		1,6mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>	3,2mm	4m <sup>2</sup>	16m <sup>2</sup>	4,8mm	3m <sup>2</sup>	13m <sup>2</sup>	6,4mm	2,6m <sup>2</sup>	11m <sup>2</sup>
		Largeur de joint		Couverture approximative																														
			m <sup>2</sup> /950ml	m <sup>2</sup> /3,8 litres																														
		1,6mm	10m <sup>2</sup>	42m <sup>2</sup>																														
		3,2mm	7,4m <sup>2</sup>	31m <sup>2</sup>																														
		4,8mm	6,5m <sup>2</sup>	26m <sup>2</sup>																														
		6,4mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>																														
			Carreau de 20,3cm x 20,3cm																															
		1,6mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>																														
		3,2mm	4m <sup>2</sup>	16m <sup>2</sup>																														
		4,8mm	3m <sup>2</sup>	13m <sup>2</sup>																														
		6,4mm	2,6m <sup>2</sup>	11m <sup>2</sup>																														
<b>Applicateur</b>	L'applicateur est compris	Taloche en caoutchouc dur ou taloche verte pour époxyde. Nettoyer avec une éponge ferme et un tampon 3M blanc.																																
<b>Temps de travail</b>	ND	10 minutes – pour de meilleurs résultats, appliquer le coulis sur une surface de 2m <sup>2</sup> pour les planchers, ou sur une surface de 1m <sup>2</sup> pour les murs et nettoyer immédiatement.																																
<b>Temps de préparation</b>	Sec au toucher : 1 heure Prise : 8 heures	16 - 24 heures																																
<b>Nettoyage</b>	Humide : eau Sec : essence minérale <b>Mise en garde : les essences minérales sont inflammables.</b>	Humide : eau Sec : produit nettoyant courant à l'ammoniaque. Ne pas utiliser de produits d'élimination de pellicule de coulis.																																
<b>Couleur</b>	Blanc devenant transparent une fois sec	Couleurs versatiles en vogue disponibles																																
<b>Traceurs</b>	ND	ND																																
<b>Taille des contenants</b>	Boîtes de 236ml	950 ml (6/caisse); 3,8 l (4/caisse)																																
<b>Durée de conservation</b>	Un an si intact	Un an si intact																																
<b>Stable en cas de gel/dégel</b>	Oui	Oui																																
<b>Inflammabilité</b>	Non	Non																																
<b>Avertissement</b>	Potentiellement irritant pour la peau et les yeux	Potentiellement irritant pour la peau les yeux et les voies respiratoires																																

# Adhésifs Congoleum

	3044 Adhésif de première qualité pour revêtements de sol	AD-42 Adhésif transparent à couche d'application mince	Adhésif de AD-32	Adhésif AirStep AS-01	Adhésif DuraSet DS100
<b>Code de commande</b>	03044	AD42	AD32	AS01	DS100
<b>Usage</b>	Fast Track Flor-Ever Plus Pacesetter Prelude Ultima	Composition Carreaux pour usage commercial	Endurance Plank	AirStep Evolution AirStep Plus AirStep Basix DuraStone HPF Endurance Plank Ovations	DuraCeramic DuraCeramic Options DuraPlank II
<b>Installation Résidentielle « YOUR CHOICE »</b>	Fast Track Flor-Ever Plus Pacesetter Prelude Ultima	ND	ND	AirStep Evolution, AirStep Plus, AirStep Basix – “Your Choice Plus”	ND
<b>Traceurs</b>	Vert/ultramarine	Rouge/vert	Vert	Bleu foncé	Rouge foncé
<b>Avantages</b>	Résiste à l'humidité et à l'alcali. Durcissement élevé. Résistant aux empreintes. Non tachant.	Résiste aux moisissures et aux alcalis, développe une forte adhérence initiale. Sans solvant, faible odeur.	Résiste aux moisissures et aux alcalis, développe une forte adhérence initiale. Sans solvant, faible odeur.	Résiste à l'humidité et aux alcalis, bonne adhérence initiale, sans solvant, faible odeur.	Résiste à l'humidité et à l'alcali, haute adhérence initiale. Sans solvant, faible odeur.
<b>Type</b>	À base d'eau/latex	Sensible à la pression/ à base d'eau/latex	Sensible à la pression/ à base d'eau/acrylique	Transitionnel à base d'eau/acrylique	Sensible à la pression/ à base d'eau/acrylique
<b>Sous-planchers</b>	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers de bois suspendus, métal, terrazzo, céramique, marbre, revêtement de sol résilient approuvé et tout produit nivelant à base de ciment portland.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers suspendus en bois et tous les revêtements de sol résilients approuvés.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers suspendus en bois, tous les revêtements de sol résilients approuvés et Congoleum UnderFlor.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers de bois suspendus, métal, terrazzo, céramique, marbre, revêtement de sol résilient approuvé, tout produit nivelant à base de ciment portland.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers suspendus en bois et tous les revêtements de sol résilients approuvés et Congoleum UnderFlor.
<b>Truelle</b>	0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart pour tous es sous-planchers.	0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart	Adaptateur pour truelle fourni 0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart	0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart (pour AirStep ou les sous-planchers non poreux, appliquez avec un rouleau à peinture à velours de 0,6cm	Adaptateur pour truelle fourni 0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart
<b>Temps de travail</b>	15 - 20 minutes	6 heures Pégosité – 1 heure	12 heures Pégosité – 30 à 60 minutes sous des conditions normales	Humide : 15 à 20 minutes Sec pour l'adhérence : 15 à 30 minutes sous des conditions normales	12 heures Pégosité – 45 à 60 minutes sous des conditions normales
<b>Superficie couverte</b>	Complètement collé de 14 - 25m <sup>2</sup> /3,8 litres. Périmètre : Bande de 10,16cm - 228,6m linéaires/gallon Périmètre : Bande de 15,24cm - 154,4m linéaires/3,8 litres. Joints : Bande de 20,32cm - 114,3m linéaires/3,8 litres.	23 – 28m <sup>2</sup> /3,8 litres	18,5 m <sup>2</sup> - 23m <sup>2</sup> /3,8 litres	Complètement collé de 4,9 - 6,1m <sup>2</sup> /3,8 litres. Joints sans encollage : bande de 10,16cm - 228,6m linéaires/gallon AirStep Plus avec rouleau à peintur 7,3m <sup>2</sup> /3,8 litres. Joints sans encollage et en périphérie : bande de 15cm - 12m linéaires/3,8 litres.	18,5 m <sup>2</sup> - 23m <sup>2</sup> /3,8 litres
<b>Stable en cas de gel/dégel</b>	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
<b>Inflammabilité</b>	Ininflammable	Ininflammable	Ininflammable	Ininflammable	Ininflammable
<b>Nettoyage</b>	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*
<b>Durée de conservation</b>	Un an si intact demeure scellé.	Un an si intact demeure scellé.	Un an si intact demeure scellé	Un an si intact demeure scellé.	Un an si intact demeure scellé.
<b>Taille des contenants</b>	950ml (12/caisse) 3,8 l (4/caisse), 15,2 l	3,8 l (4/caisse), 15,2 l	3,8 l (4/caisse), 15,2 l	3,8 l (4/caisse), 15,2 l	950ml, 3,8 l (4/caisse), 15,2 l
<b>Adhésif 3044, AD32, AD42, AS01 et DS100 - AVERTISSEMENT: irrite la peau et les yeux. Mise en garde : les essences minérales sont inflammables.</b>					

**MARQUES** : Sont des marques de commerce déposées de Congoleum Corporation : AirStep Basix, AirStep Evolution, AirStep Plus, Alternatives, AlumaTEC, ArmorGuard, Bac Stop, Bright 'N Easy, Choices, Chromabond, Congoleum, Connections, CX Series, DuraCeramic, DuraPlank II, DuraSet, DuraStone, Evolution, Five-Star, Fast Track, Flor-Ever Plus, HPF, High Performance Flooring, Monaco, Ovations, Prelude, Scuff-Tuff, Ultima, UnderFlor, UltraShield, et White Shield.

Sont des marques de commerce de Congoleum Corporation: Alabaster, Amazon Slate, American Slate, Atrium Walk, Autumn Mist, Barcelona, Bavarian Wood, Bedford Slate, Bombay Slate, Brazilian Slate, Brookside, Building Blocks, Cambridge Tile, Canyon Ridge, Cascade, Celebration, Charisma, Chateau, Colonial Plank, Cozumel, Destiny, Dreamscape, DuraCeramic Options, Durango, Earthpath, Endurance Plank, Escape, Fair Wind, Festiva, Flagstone, Forest Grove, Fulton Square, Grand Canyon, Hampton Crossing, Harmony, Hearthstone, Heirloom, Heritage Oak, Indiana Maple, Marcellina, Mercer Tile, Mesa, Mesa Slate, Metropolis, Mirage, Mohave Paver, Mohave Stone, Montego Slate, Naples, Natural Oak, Natural Plank, Nobility, North Star, Northampton, Origin, Pacesetter, Pacific Marble, Palisade, Paradise, Parlor, Patagonia, Pebble Creek, Plaza Court, Progression, Promenade, Quarry Ridge, Quartz, QuikStik, Rain Dance, Random Paver, Rapolano, Rapolano Tile, Rendezvous, Rocklin, Roman Elegance, Rustic Plank, Rustic Stone, Sahara, Sandalstone, Sandstone, Satin Cloud, Seasons, Select Oak, Shale Stone, Sierra Slate, Slate Walk, SoHo Slate, Solitaire, Sonoma, Sorrento, Spirit, Stain Defense System, Starlight, Stone Ford, Sunstone, Surroundings, Symmetry, Symphony, TT Series, Terano, Terrace, Terrace Slate, Terrazzo, Textured Slate, Timber Oak, Timber Trail, Tuscan Paver, UltraTec, Unity, Uptown, Veranda, Vineyard, Vintage Slate, WearTec, Western Slate, Wind Stone, Woodland, Your Choice, AD32, AD42, AS01, DS100, DS200, SU80, SU92, SU102, SU106, T070 et 3044.

3M, Scotchgard et le motif écossais sont des marques de commerce de 3M.

# Adhésifs à joint Congoleum

## SU92 Adhésif à joint

## SU80 Nécessaire pour collage de joints

## SU106 Nécessaire pour collage de joints

Code de commande	SU092	SU080	SU106
<b>Usages</b>	Utilisé pour coller les joints des couvre-planchers: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Flor-Ever Plus</li> <li>• Pacesetter</li> <li>• Prelude</li> </ul> La trousse d'application T070 est nécessaire	Utilisé pour coller les joints des couvre-planchers: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Flor-Ever Plus</li> <li>• Pacesetter</li> <li>• Prelude</li> </ul> L'applicateur est compris	Utilisé pour coller les joints des couvre-planchers: <ul style="list-style-type: none"> <li>• AirStep Evolution • AirStep Plus • AirStep Basix</li> <li>• Fast Track</li> <li>• Ultima</li> </ul> L'applicateur est compris
<b>Sec au toucher</b>	20 minutes	20 minutes	2 heures
<b>Temps de préparation</b>	2 heures	2 heures	16 heures
<b>Superficie couverte</b>	61m linéaires	15,24m linéaires/trousse	21,34m linéaires/trousse
<b>Stable en cas de gel/dégel</b>	Pas affecté par le gel	Pas affecté par le gel	Pas affecté par le gel
<b>Nettoyage</b>	Humide : utiliser un chiffon imbibé d'essence minérale. Sec : indélébile.	Humide : utiliser un chiffon imbibé d'essence minérale. Sec : indélébile.	Humide : utiliser un chiffon imbibé d'essence minérale. Sec : indélébile.
<b>Durée de conservation</b>	Un an si le contenant demeure scellé.	Un an si le contenant demeure scellé.	Un an si le contenant demeure scellé.
<b>Taille des contenants</b>	Boîtes de 237ml liquides (12 boîtes/caisse)	59ml liquides par trousse (12 trousse/caisse)	59ml liquides par trousse (6 trousse/caisse)

SU92, SU80 et SU106 - AVERTISSEMENT : Liquides inflammables; vapeurs nocives; peut irriter les yeux et la peau.

## Installation « YOUR CHOICE »

Tous les planchers résidentiels Congoleum avec endos White Shield peuvent être installés à l'aide du système d'installation Your Choice. Ce système vous offre des options au niveau de l'installation du revêtement de sol, soit complètement collé, soit fixé sur le périmètre, sur des sous-planchers en bois homologués, sur du béton et sur des revêtements de sol résilients déjà existants et correctement préparés. Les produits que vous pouvez utiliser à l'aide du système Your Choice sont:

Ultima                      Fast Track  
Flor-Ever Plus\*          Prelude  
Pacesetter

Le système d'installation « Your Choice » n'est pas recommandé pour les applications commerciales. Les revêtements de sol Flor-Ever Plus, lorsqu'utilisés dans des installations commerciales, doivent être installés avec la méthode d'adhérence complète. \*Pour installation résidentielle seulement.

## Installation « YOUR CHOICE PLUS »

AirStep Evolution, AirStep Plus et AirStep Basix peut être installé grâce au système d'installation « Your Choice Plus Installation ».

Ce système vous permet d'installer AirStep Evolution, AirStep Plus et AirStep Basix avec adhérence complète, en périphérie ou sans encollage sur des sous-planchers en bois approuvés, du béton et des revêtements de sol résilients existants adéquatement préparés.

## Matériaux d'installation Congoleum

### Ruban adhésif QuikStik

**Code de commande :** QS120

Un ruban double face à utiliser avec les produits AirStep sur les joints lors d'installations en pose libre ou avec adhérence en périphérie et pour fixer la périphérie lors d'une installation de ce type. Offert en rouleaux de 2 1/2 x 120 po (6,35 x 304,8 cm). **Surface de recouvrement :** Pour joints - 120 pi linéaires (36,57 m); pour installations en périphérie - 2 pièces de 12 x 18 pi (3,66 x 5,48 m) ou 1 pièce de 50 verges carrées (42,81 m<sup>2</sup>).

### Pellicule adhésive Connections

**Code de commande :** CF910

À utiliser avec les planches Connections et Carefree pour inverser le sens de fixation des planches ou pour des réparations. Offert en rouleaux de 3 po x 9 pi (7,62 cm x 2,74 m).

### UnderFlor Underlayment

**Code de commande :** UF120 ou UFB07 pour les rouleaux plus petits. Le système de sous-plancher flottant tout en un pour Congoleum DuraCeramic, DuraCeramic Options, DuraPlank II ainsi que les produits Endurance Plank. Disponible en rouleaux de

1,83m x 54,9m (100,3 m<sup>2</sup> [1080 pi<sup>2</sup>]), c'est-à-dire en rouleaux de 1,83m x 5,05m (11,11 verges<sup>2</sup> [100 pi<sup>2</sup>]).

### Trousse d'application d'adhésif à joints T070

**Code de commande :** T0070

Nécessaire à l'application de l'adhésif à joints SU92. La trousse contient deux flacons pressables en plastique de 6 onces, deux applicateurs T070, deux fils de nettoyage et une fiche d'instructions. Chaque boîte contient 24 trousse. On peut également les acheter individuellement auprès des distributeurs.

### Trousse d'accessoires d'installation DuraCeramic

**Code de commande :** DD01

Pour un nettoyage facile du coulis la trousse comprend deux tampons 3M blancs et une éponge.

### Directives d'installation

Pour obtenir des renseignements complets sur l'installation ainsi que des vidéos d'installation, visitez-nous en ligne à [www.congoleum.com](http://www.congoleum.com).

## Produits d'entretien de plancher

### Bright 'N Easy Nettoyant sans rinçage

**Code de commande :** 03001    Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse  
**Code de commande :** 3001G    Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

### Bright 'N Easy Cire à plancher

**Code de commande :** 03002    Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse  
**Code de commande :** 3002G    Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

### Bright 'N Easy Cire à plancher au brillant satiné

**Code de commande :** 03007    Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse  
**Code de commande :** 3007G    Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

### Bright 'N Easy Désencaustiqueur

**Code de commande :** 03003    Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse  
**Code de commande :** 3003G    Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

### Bright 'N Easy Nettoyant en vaporsituer

**Code de commande :** 03008    Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse